

COMBINATION LOCK

SETTING YOUR PERSONAL COMBINATION

BOLERO, SALSA, SALSA DELUXE, SALSA DELUXE HYBRID (4275) – Figure 13.

These high quality combination locks are set at the factory at 0-0-0. To open the lock, choose the numbers 0-0-0 and activate the knob by moving it into position **A**. To lock the case, close the lock and rotate one or more dials.

1. Open the lock by moving the knob into position **A**.
2. Rotate the knob until the word “code“ is concealed.
3. Adjust the number wheels to your combination.
4. Release the knob and your personal code is set.
5. Check again your secret combination and make sure you remember it.
6. Secure the lock by turning the dials.

Your lock will now only open with your own secret combination. If you want to change to a new combination repeat steps **1–6**.

BOSSA NOVA, BOSSA NOVA with Electronic Tag, SALSA with Electronic Tag, SALSA DELUXE with Electronic Tag (4275a) Figure 14. These high quality combination locks are set at the factory at 0-0-0. To open the lock, choose the numbers 0-0-0 and activate the knob by moving it into position **A**. To lock the case, close the lock and rotate one or more dials.

1. Open the lock by moving the knob into position **A**.
2. Using a pointed instrument (e.g. a ballpoint), push in the button **B** until it engages.
3. Adjust the number wheels to your combination.
4. Again move the knob into position **A**. The button **B** is released, and your new secret personal code is set.
5. Check again your secret combination and make sure you remember it.
6. Secure the lock by turning the dials.

Your lock will now only open with your own secret combination. If you want to change to a new combination repeat steps **1–6**.

SALSA AIR (4059) – Figure 15. These high quality combination locks are set at the factory at 0-0-0. To open the lock choose the numbers 0-0-0 and activate the knob by moving it into position **A**. To lock the case, close the lock and rotate one or more dials.

1. Open the lock by moving the knob into position **A** and leave the opening combination.
2. Move the knob into position **A** and hold – whilst
3. you turn the wheels to your own secret combination.
4. Release the knob and your personal code is set.
5. Check again your secret combination and make sure you remember it.
6. Secure the lock by turning the dials.

Your lock will now open only at your own secret combination. If you want to change to a new combination repeat steps **1–6**.

LIMBO (1419) – Figure 16. These high quality combination locks are set at the factory at 0-0-0. To open the lock, choose the numbers 0-0-0 and push button **A**. To lock the case, close the lock and rotate one or more dials.

1. Open the lock by pushing button **A** and leave the opening combination.
2. Push button **A** and hold – whilst
3. you use a pointed instrument (e.g. a ballpoint) to set your new combination at the number wheels.
4. Release the button and your personal code is set.
5. Double check your secret combination and make sure you remember it.
6. Secure the lock by turning the dials.

Your lock will now open only with your own secret combination. If you want to change to a new combination repeat steps **1–6**.

LIMBO Notebook/Attaché (2706) – Figure 17. These high quality combination locks are set at the factory at 0-0-0. To open the lock, choose the numbers 0-0-0 and push button **A**. To lock the case, close the lock and rotate one or more dials.

1. Open the suitcase.
2. Push button **A** and hold – whilst
3. you push lever **B** on the backside of the lock upwards and hold.
4. Release button **A** and while still holding the lever **B**, turn the wheels to your own secret combination.
5. Very important – push lever **B** back to its original position.
6. Double check your secret combination and make sure you remember it.
7. Close the suitcase – secure the lock by turning the dials.

Your lock will now only open with your own secret combination. If you want to change to a new combination repeat steps **1–7**.

ZAHLENSCHLOSS**EINSTELLEN IHRER PERSÖNLICHEN KOMBINATION**

BOLERO, SALSA, SALSA DELUXE, SALSA DELUXE HYBRID (4275) – Abbildung 13. Die qualitätsgeprüften Zahlenschlösser sind werkseitig auf 0-0-0 eingestellt. Man öffnet das Schloss, indem man die Kombination 0-0-0 einstellt und den Drehriegel in Richtung **A** betätigt. Zum Verriegeln des Schlosses verdreht man eines oder mehrere der Zahlenräder. Einstellung Ihrer persönlichen Kombination:

1. Öffnen Sie das Schloss durch Drücken des Drehriegels in Richtung **A**.
2. Betätigen Sie den Drehriegel bis zum Anschlag. Der Aufdruck „code“ ist nun verdeckt.
3. Stellen Sie Ihre Kombination an den Zahlenrädern ein.
4. Lassen Sie den Drehriegel los – Ihre neue, persönliche Kombination ist eingestellt.
5. Prüfen Sie noch einmal die Richtigkeit der eingestellten Kombination und merken Sie sich diese, Ihre persönliche Kombination, gut.
6. Verändern Sie die eingestellte Nummer durch Drehen der Zahlenräder; das Schloss ist nun verschlossen.

Ihr Schloss ist jetzt nur noch durch Einstellen Ihrer geheimen, persönlichen Kombination zu öffnen. Wenn Sie eine andere Kombination einstellen wollen, wiederholen Sie bitte die Schritte **1–6**.

BOSSA NOVA, BOSSA NOVA mit Electronic Tag, SALSA mit Electronic Tag, SALSA DELUXE mit Electronic Tag (4275a) – Abbildung 14. Die qualitätsgeprüften Zahlenschlösser sind werkseitig auf 0-0-0 eingestellt. Man öffnet das Schloss, indem man die Kombination 0-0-0 einstellt und den Drehriegel in Richtung **A** betätigt. Zum Verriegeln des Schlosses verdreht man eines oder mehrere der Zahlenräder. Einstellung Ihrer persönlichen Kombination:

1. Öffnen Sie das Schloss durch Drücken des Drehriegels in Richtung **A**.
2. Drücken Sie Knopf B mit Hilfe eines spitzen Gegenstandes (z. B. eines Kugelschreibers) ein, bis dieser einrastet.
3. Stellen Sie Ihre Kombination an den Zahlenrädern ein.
4. Betätigen Sie den Drehriegel erneut durch Drücken in Richtung **A** – Knopf **B** springt wieder hoch und Ihre neue, persönliche Kombination ist eingestellt.

5. Prüfen Sie noch einmal die Richtigkeit der eingestellten Kombination und merken Sie sich diese, Ihre persönliche Kombination, gut.
6. Verändern Sie die eingestellte Nummer durch Drehen der Zahlenräder; das Schloss ist nun verschlossen.

Ihr Schloss ist jetzt nur noch durch Einstellen Ihrer geheimen, persönlichen Kombination zu öffnen. Wenn Sie eine andere Kombination einstellen wollen, wiederholen Sie bitte die Schritte **1–6**.

SALSA AIR (4059) – Abbildung 15. Die qualitätsgeprüften Zahlenschlösser sind werkseitig auf 0-0-0 eingestellt. Man öffnet das Schloss, indem man die Kombination 0-0-0 einstellt und den Drehriegel in Richtung **A** betätigt. Zum Verriegeln des Schlosses verdreht man eines oder mehrere der Zahlenräder. Einstellung Ihrer persönlichen Kombination:

1. Öffnen Sie das Schloss durch Drücken des Drehriegels in Position **A** und lassen Sie die Öffnungskombination eingestellt.
2. Drücken Sie den Drehriegel in Position **A** und halten Sie den Druck bei, während Sie
3. Ihre neue Kombination an den Zahlenrädern einstellen.
4. Lassen Sie den Drehriegel los – Ihre neue, persönliche Kombination ist eingestellt.
5. Prüfen Sie noch einmal die Richtigkeit der eingestellten Kombination und merken Sie sich diese, Ihre persönliche Kombination, gut.
6. Verändern Sie die eingestellte Nummer durch Drehen der Zahlenräder und das Schloss ist nun verschlossen.

Ihr Schloss ist jetzt nur noch durch Einstellen Ihrer geheimen, persönlichen Kombination zu öffnen. Wenn Sie eine andere Kombination einstellen wollen, wiederholen Sie bitte die Schritte **1–6**.

LIMBO (1419) – Abbildung 16. Die qualitätsgeprüften Zahlenschlösser sind werkseitig auf 0-0-0 eingestellt. Man öffnet das Schloss, indem man die Kombination 0-0-0 einstellt und den Druckriegel in Richtung **A** betätigt. Zum Verriegeln des Schlosses verdreht man eines oder mehrere der Zahlenräder. Einstellung Ihrer persönlichen Kombination:

1. Öffnen Sie das Schloss durch Drücken des Druckriegels in Position **A** und lassen Sie die Öffnungskombination eingestellt.
2. Drücken Sie den Druckriegel in Position **A** und halten Sie den Druck bei, während Sie
3. Ihre neue Kombination mit Hilfe eines spitzen Gegenstandes (z. B. eines Kugelschreibers) an den Zahlenrädern einstellen.
4. Lassen Sie den Druckriegel los – Ihre neue, persönliche Kombination ist eingestellt.
5. Prüfen Sie noch einmal die Richtigkeit der eingestellten Kombination und merken Sie sich diese, Ihre persönliche Kombination, gut.
6. Verändern Sie die eingestellte Nummer durch Drehen der Zahlenräder; das Schloss ist nun verschlossen.

Ihr Schloss ist jetzt nur noch durch Einstellen Ihrer geheimen, persönlichen Kombination zu öffnen. Wenn Sie eine andere Kombination einstellen wollen, wiederholen Sie bitte die Schritte **1 – 6**.

LIMBO Notebook/Attaché (2706) – Abbildung 17. Die qualitätsgeprüften Zahlenschlösser sind werkseitig auf 0-0-0 eingestellt. Man öffnet das Schloss, indem man die Kombination 0-0-0 einstellt und den Knopf **A** betätigt. Zum Verriegeln des Schlosses verdreht man eines oder mehrere der Zahlenräder.

1. Öffnen Sie den Koffer.
2. Drücken Sie Druckknopf **A** herunter und halten Sie den Druck bei, während Sie
3. den Verstellhebel auf der Rückseite des Schlosses **B** in Pfeilrichtung schieben und festhalten.
4. Druckknopf **A** loslassen und durch Drehen der Räder Ihre persönliche Kombination einstellen.
5. **SEHR WICHTIG** – Verstellhebel auf der Rückseite des Schlosses **B** wieder auf die Normalposition schieben.
6. Prüfen Sie noch einmal die Richtigkeit der eingestellten Kombination und merken Sie sich diese, Ihre persönliche Kombination, gut.
7. Verschließen Sie den Koffer: Verändern Sie die eingestellte Nummer durch Drehen der Zahlenräder; das Schloss ist nun verschlossen.

Ihr Schloss ist jetzt nur noch durch Einstellen Ihrer geheimen, persönlichen Kombination zu öffnen. Wenn Sie eine andere Kombination einstellen wollen, wiederholen Sie bitte die Schritte **1 – 7**.

LUCCHETTO A COMBINAZIONE

IMPOSTARE LA COMBINAZIONE PERSONALIZZATA

BOLERO, SALSA, SALSA DELUXE, SALSA DELUXE HYBRID (4275) – Figura 13.

Le serrature a combinazione numerica con la certificazione di qualità sono impostate per default su 0-0-0. La serratura viene aperta impostando la combinazione 0-0-0 e posizionando il chiavistello a pressione su **A**. Per chiudere la serratura, spostare una o più rotelle numeriche.

1. Aprire la serratura premendo il chiavistello a posizione **A**.
2. Girare la manopola finché la scritta „code“ è coperta.
3. Impostare la combinazione desiderata con i quadranti.
4. Rilasciare il chiavistello a pressione – ora la nuova combinazione personale è impostata.
5. Controllare nuovamente la correttezza della combinazione impostata e annotarla in luogo sicuro.
6. Modificare il numero impostato spostando le rotelle numeriche; ora la serratura è chiusa.

Ora la vostra serratura può essere aperta solo mediante impostazione della vostra combinazione personale segreta. Se desiderate impostare una combinazione diversa, ripetete i passi **1–6**.

BOSSA NOVA, BOSSA NOVA con Electronic Tag, SALSA con Electronic Tag, SALSA DELUXE con Electronic Tag (4275a) – Figura 14.

Le serrature a combinazione numerica con la certificazione di qualità sono impostate per default su 0-0-0. La serratura viene aperta impostando la combinazione 0-0-0 e posizionando il chiavistello a pressione su **A**. Per chiudere la serratura, spostare una o più rotelle numeriche.

1. Aprire la serratura premendo il chiavistello a posizione **A**.
2. Premere il pulsante **B** con l'aiuto di un oggetto appuntito (ad es. una penna) finché non si arresta.
3. Impostare la combinazione desiderata con i quadranti.

4. Spingere di nuovo il chiavistello in direzione **A** esercitando pressione su di esso – il pulsante **B** fuoriesce nuovamente e la nuova combinazione personale è impostata.
5. Controllare nuovamente la correttezza della combinazione impostata e annotarla in luogo sicuro.
6. Modificare il numero impostato spostando le rotelle numeriche; ora la serratura è chiusa.

Ora la vostra serratura può essere aperta solo mediante impostazione della vostra combinazione personale segreta. Se desiderate impostare una combinazione diversa, ripetete i passi **1–6**.

SALSA AIR (4059) – Figura 15. Le serrature a combinazione numerica con la certificazione di qualità sono impostate per default su 0-0-0. La serratura viene aperta impostando la combinazione 0-0-0 e posizionando il chiavistello a pressione su **A**. Per chiudere la serratura, spostare una o più rotelle numeriche.

1. Aprire la serratura premendo il chiavistello a pressione in posizione **A** e lasciare impostata la combinazione di apertura.
2. Premere il chiavistello a pressione in posizione **A**, ovvero in direzione delle rotelle numeriche e tenere premuto mentre
3. si imposta la nuova combinazione delle rotelle numeriche.
4. Rilasciare il chiavistello a pressione – ora la nuova combinazione personale è impostata.
5. Controllare nuovamente la correttezza della combinazione impostata e annotarla in luogo sicuro.
6. Modificare il numero impostato spostando le rotelle numeriche; ora la serratura è chiusa.

Ora la vostra serratura può essere aperta solo mediante impostazione della vostra combinazione personale segreta. Se desiderate impostare una combinazione diversa, ripetete i passi **1–6**.

LIMBO (1419) – Figura 16. Le serrature a combinazione numerica con la certificazione di qualità sono impostate per default su 0-0-0. La serratura viene aperta impostando la combinazione 0-0-0 e posizionando il chiavistello a pressione su **A**. Per chiudere la serratura, spostare una o più rotelle numeriche.

1. Aprire la serratura premendo il chiavistello a pressione in posizione **A** e lasciare impostata la combinazione di apertura.
2. Premere il chiavistello a pressione in posizione **A**, ovvero in direzione delle rotelle numeriche e tenere premuto;
3. Impostare contemporaneamente la nuova combinazione spostando le rotelle numeriche con l'aiuto di un oggetto appuntito (ad esempio una penna).
4. Rilasciare il chiavistello a pressione – ora la nuova combinazione personale è impostata.
5. Controllare nuovamente la correttezza della combinazione impostata e annotarla in luogo sicuro.
6. Modificare il numero impostato spostando le rotelle numeriche; ora la serratura è chiusa.

Ora la vostra serratura può essere aperta solo mediante impostazione della vostra combinazione personale segreta. Se desiderate impostare una combinazione diversa, ripetete i passi **1–6**.

LIMBO Notebook/Attaché (2706) – Figura 17. Le serrature a combinazione numerica con la certificazione di qualità sono impostate per default su 0-0-0. La serratura viene aperta impostando la combinazione 0-0-0 e premendo il bottone a pressione su **A**. Per chiudere la serratura, spostare una o più rotelle numeriche.

1. Aprire la valigia.
2. Premere il bottone a pressione **A** e tenere premuto mentre
3. si spinge la levetta sul retro della chiusura **B** in direzione freccia e tenerla ferma.
4. Rilasciare il bottone **A** e impostare la combinazione personale, girando le rotelle numeriche.
5. **MOLTO IMPORTANTE** – Spingere la levetta, sul retro della chiusura **B**, in posizione normale.
6. Controllare nuovamente la correttezza della combinazione impostata e annotarla in luogo sicuro.
7. Chiudere la valigia – Modificare il numero impostato spostando le rotelle numeriche; ora la serratura è chiusa.

Ora la vostra serratura può essere aperta solo mediante impostazione della vostra combinazione personale segreta. Se desiderate impostare una combinazione diversa, ripetete i passi **1–7**.

VERROU À COMBINAISON

COMMENT RÉGLER VOTRE PROPRE COMBINAISON

BOLERO, SALSA, SALSA DELUXE, SALSA DELUXE HYBRID (4275) –

Illustration 13. Les serrures sont contrôlées en usine et livrées avec le code réglé sur 0-0-0. Ouverture : code réglé sur 0-0-0, actionnez le bouton en direction **A** Fermeture : pour verrouiller la serrure, il faut changer la position d'une ou de plusieurs molettes.

1. Ouvrez la serrure en tournant le bouton en direction **A**.
2. Actionnez le verrou rotatif jusqu'à masquer l'inscription « code ».
3. Définissez votre combinaison sur les roues chiffrées.
4. Lâchez le bouton. Votre nouveau code est en place.
5. Vérifiez encore une fois l'exactitude de la combinaison choisie et notez soigneusement votre combinaison personnelle.
6. Changez le numéro installé en tournant les molettes et la serrure est verrouillée.

La serrure ne peut maintenant s'ouvrir qu'à l'aide de votre nouvelle combinaison secrète. Si vous voulez changer de combinaison, répétez les opérations de **1 à 6**.

BOSSA NOVA, BOSSA NOVA avec Electronic Tag, SALSA avec Electronic Tag, SALSA DELUXE avec Electronic Tag (4275a) – Illustration 14. Les serrures sont contrôlées en usine et livrées avec le code réglé sur 0-0-0. Ouverture : code réglé sur 0-0-0, actionnez le bouton en direction **A** Fermeture : pour verrouiller la serrure, il faut changer la position d'une ou de plusieurs molettes.

1. Ouvrez la serrure en tournant le bouton en direction **A**.
2. Enfoncez le bouton **B** au maximum à l'aide d'un objet pointu (par exemple un stylo à bille).
3. Définissez votre combinaison sur les roues chiffrées.
4. Actionnez à nouveau le verrou rotatif en le poussant dans la direction **A**, le bouton **B** se relève. Votre nouveau code est en place.

5. Vérifiez encore une fois l'exactitude de la combinaison choisie et notez soigneusement votre combinaison personnelle.
6. Changez le numéro installé en tournant les molettes et la serrure est verrouillée.

La serrure ne peut maintenant s'ouvrir qu'à l'aide de votre nouvelle combinaison secrète. Si vous voulez changer de combinaison, répétez les opérations de **1 à 6**.

SALSA AIR (4059) – Illustration 15. Les serrures sont contrôlées en usine et livrées avec le code réglé sur 0-0-0. Ouverture: code réglé sur 0-0-0, actionnez le bouton en direction **A** Fermeture: pour verrouiller la serrure, il faut changer la position d'une ou de plusieurs molettes.

1. Ouvrez la serrure en tournant le bouton en position **A** et laissez la combinaison en place.
2. Tournez le bouton en position **A** et maintenez la pression pendant que vous
3. réglez votre nouvelle combinaison avec les molettes.
4. Lâchez le bouton. Votre nouveau code est en place.
5. Vérifiez encore une fois l'exactitude de la combinaison choisie et notez soigneusement votre combinaison personnelle.
6. Changez le numéro installé en tournant les molettes et la serrure est verrouillée.

La serrure ne peut maintenant s'ouvrir qu'à l'aide de votre nouvelle combinaison secrète. Si vous voulez changer de combinaison, répétez les opérations de **1 à 6**.

LIMBO (1419) – Illustration 16. Les serrures sont contrôlées en usine et livrées avec le code réglé sur 0-0-0. Ouverture : code réglé sur 0-0-0, actionnez le bouton en direction A Fermeture : pour verrouiller la serrure, il faut changer la position d'une ou de plusieurs molettes.

1. Ouvrez la serrure en poussant le bouton en position **A** et laissez la combinaison en place.
2. Poussez le bouton en position **A** et maintenez la pression
3. Réglez en même temps votre nouvelle combinaison en appliquant un objet pointu (par exemple un stylo à bille) sur les roues crantées.
4. Lâchez le bouton. Votre nouveau code est en place.
5. Vérifiez encore une fois l'exactitude de la combinaison choisie et notez soigneusement votre combinaison personnelle.
6. Changez le numéro installé en tournant les molettes et la serrure est verrouillée.

La serrure ne peut maintenant s'ouvrir qu'à l'aide de votre nouvelle combinaison secrète. Si vous voulez changer de combinaison, répétez les opérations de **1 à 6**.

LIMBO Notebook/Attaché (2706) – Illustration 17. Les serrures sont contrôlées en usine et livrées avec le code réglé sur 0-0-0. Ouverture : code réglé sur 0-0-0, actionnez le bouton **A** Fermeture : pour verrouiller la serrure, il faut changer la position d'une ou de plusieurs molettes.

1. Ouvrir la valise
2. Pousser le bouton **A** et maintenez la pression pendant que
3. vous poussez le levier **B** à l'arrière de la serrure vers le haut et le maintenir dans cette position
4. Relâcher le bouton **A** et pendant que vous maintenez le levier **B** régler les molettes sur le numéro de combinaison souhaité
5. Très important – remettre le levier **B** sur sa position initiale
6. Vérifier encore une fois l'exactitude de la combinaison choisie et noter soigneusement votre combinaison personnelle.
7. Fermer la valise – Changer le numéro installé en tournant les molettes et la serrure est verrouillée.

La serrure ne peut maintenant s'ouvrir qu'à l'aide de votre nouvelle combinaison secrète. Si vous voulez changer de combinaison, répétez les opérations de **1 à 7**.

Remarque sur la serrure TSA (TSA LOCK®) : La serrure ne peut être ouverte que par les employés de l'Administration américaine de la sécurité des transports (TSA) ou par d'autres agences de sécurité des transports (p. ex. aux États-Unis, au Canada ou au Japon). Les serrures homologuées par Travel Sentry® sont reconnaissables à leur étiquette et sont manipulées en conséquence. Le système permet au personnel autorisé de déverrouiller et de reverrouiller la valise sans endommager le mécanisme de fermeture.

CERRADURA DE COMBINACIÓN NUMÉRICA

AJUSTE DE SU COMBINACIÓN PERSONAL

BOLERO, SALSA, SALSA DELUXE, SALSA DELUXE HYBRID (4275) – Figura 13. Las cerraduras de calidad comprobada están ajustadas de fábrica a 0-0-0. Se abren, poniendo la combinación 0-0-0 y accionando la falleba en dirección **A**. Para cerrar, girar una o varias ruedas dentadas.

1. Abrir la cerradura, presionando la falleba en dirección **A**.
2. Gire a tope el cerrojo hasta que quede cubierta la palabra “code”.
3. Determine su combinación en la rueda de cifras.
4. Soltar la falleba y queda fijada la nueva combinación.
5. Volver a comprobar que la combinación ajustada sea correcta y recordarla bien.
6. Cambiar el número ajustado, moviendo las ruedas dentadas, para cerrar la cerradura.

La cerradura ya sólo puede abrirse si se pasa a la combinación personal. Si se desea ajustar otra combinación, repetir los pasos **1 a 6**.

BOSSA NOVA, BOSSA NOVA con Electronic Tag, SALSA con Electronic Tag, SALSA DELUXE con Electronic Tag (4275a) – Figura 14. Las cerraduras de calidad comprobada están ajustadas de fábrica a 0-0-0. Se abren, poniendo la combinación 0-0-0 y accionando la falleba en dirección **A**. Para cerrar, girar una o varias ruedas dentadas.

1. Abrir la cerradura, presionando la falleba en dirección **A**.
2. Presione el botón **B** con ayuda de un objeto puntiagudo (p. ej. un bolígrafo) hasta que quede enclavado.
3. Determine su combinación en la rueda de cifras.
4. Accione nuevamente la falleba presionando en la dirección **A** – el botón **B** se desenclava nuevamente y queda fijada la nueva combinación.

5. Volver a comprobar que la combinación ajustada sea correcta y recordarla bien.
6. Cambiar el número ajustado, moviendo las ruedas dentadas, para cerrar la cerradura.

La cerradura ya sólo puede abrirse si se pasa a la combinación personal. Si se desea ajustar otra combinación, repetir los pasos **1 a 6**.

SALSA AIR (4059) – Figura 15. Las cerraduras de calidad comprobada están ajustadas de fábrica a 0-0-0. Se abren, poniendo la combinación 0-0-0 y accionando la falleba en dirección **A**. Para cerrar, girar una o varias ruedas dentadas.

1. Abrir la cerradura, presionando la falleba en dirección **A** y dejar la combinación de abertura ajustada.
2. Presionar la falleba en dirección **A**, es decir, en dirección de las ruedas numéricas, y mantener pulsado mientras
3. ajusta la nueva combinación con las ruedas dentadas.
4. Soltar la falleba y queda fijada la nueva combinación.
5. Volver a comprobar que la combinación ajustada sea correcta y recordarla bien.
6. Cambiar el número ajustado, moviendo las ruedas dentadas, para cerrar la cerradura.

La cerradura ya sólo puede abrirse si se pasa a la combinación personal. Si se desea ajustar otra combinación, repetir los pasos **1 a 6**.

LIMBO (1419) – Figura 16. Las cerraduras de combinación numérica de calidad comprobada están ajustadas de fábrica a 0-0-0. Se abren, poniendo la combinación 0-0-0 y accionando el estribo a presión en dirección **A**. Para cerrar, girar una o varias ruedas dentadas.

1. Abrir la cerradura, presionando el estribo a presión en dirección **A** y dejar la combinación de abertura ajustada.
2. Presione el estribo a presión en dirección **A**, es decir, en dirección de las ruedas numéricas, y mantenga pulsado mientras
3. ajusta su nueva combinación en las ruedas dentadas con ayuda de un objeto puntiagudo (p. ej. un bolígrafo).
4. Soltar el estribo a presión y queda fijada la nueva combinación.
5. Volver a comprobar que la combinación ajustada sea correcta y recordarla bien.
6. Cambiar el número ajustado, moviendo las ruedas dentadas, para cerrar la cerradura.

La cerradura ya sólo puede abrirse si se pasa a la combinación personal. Si se desea ajustar otra combinación, repetir los pasos **1 a 6**.

LIMBO Notebook/Attaché (2706) – Figura 17. Las cerraduras de combinación numérica con calidad verificada vienen reguladas de fábrica con 0-0-0. La cerradura se abre colocando la combinación 0-0-0 y presionando el pestillo en dirección **A**. Para atrancar la cerradura, se debe girar una o varias de las ruedas de cifras.

1. Abra la maleta.
2. Presione hacia abajo el estribo a presión **A** y mantengalo presionado, mientras que
3. Desliza y mantiene la palanca de regulación en la parte trasera de la cerradura **B** en dirección de la flecha.
4. Suelte el estribo a presión **A** y girando las ruedas ajuste la combinación personal.
5. **MUY IMPORTANTE** – Lleve nuevamente la palanca de regulación en la parte posterior de la cerradura **B** a la posición normal.
6. Vuelva a comprobar que la combinación ajustada sea correcta y recuérdela bien.
7. Cierre la maleta – Cambie el número ajustado, moviendo las ruedas dentadas, para cerrar la cerradura.

Ahora, su cerradura tan sólo puede abrirse cuando se indica la combinación personal secreta. Si se desea ajustar otra combinación, repetir los pasos **1 a 7**.

Nota acerca de la cerradura TSA (TSA LOCK®): Esta cerradura solo pueden abrirla los empleados de las oficinas de seguridad para el transporte (Transport Security Administration – TSA, en inglés) u otros organismos de seguridad de los servicios de transporte (p. ej. de EEUU, Canadá o Japón). Las cerraduras Sentry® con aprobación para viajes cuentan con una etiqueta que las identifica para su adecuada manipulación. Este sistema permite al personal autorizado desbloquear y volver a bloquear el equipaje sin deteriorar el funcionamiento de la cerradura.

FECHO DE COMBINAÇÃO NUMÉRICA

DEFINIR SEU SEGREDO PESSOAL

BOLERO, SALSA, SALSA DELUXE, SALSA DELUXE HYBRID (4275) – Ilustração 13. Esses fechos de combinação numérica de alta qualidade são configurados de fábrica com a combinação 0-0-0. Para abrir o fecho selecione a combinação 0-0-0 e gire o botão na posição **A**. Para trancar a mala, feche e gire um ou mais mostradores.

1. Abra o fecho girando o botão na posição **A**.
2. Mova a trava rotativa até o batente, ficando a inscrição “code” tapada.
3. Defina seu segredo pessoal nas rodas com números.
4. Solte o botão e seu código pessoal está definido.
5. Verifique novamente sua combinação secreta e esteja certo que você pode recordar-se dela.
6. Para deixar o fecho seguro vire os mostradores.

Seu fecho só abrirá novamente com sua combinação secreta. Se quiser mudar para uma nova combinação, repita os passos **1 – 6**.

BOSSA NOVA, BOSSA NOVA com Electronic Tag, SALSA com Electronic Tag, SALSA DELUXE com Electronic Tag (4275a) – Ilustração 14. Esses fechos de combinação numérica de alta qualidade são configurados de fábrica com a combinação 0-0-0. Para abrir o fecho selecione a combinação 0-0-0 e gire o botão na posição **A**. Para trancar a mala, feche e gire um ou mais mostradores.

1. Abra o fecho girando o botão na posição **A**.
2. Comprima o botão **B** com ajuda de um objeto afiado (p. ex., uma caneta) até que ele prenda.
3. Defina seu segredo pessoal nas rodas com números.
4. Acione o fecho de novo na direção **A** – o botão **B** salta de novo para fora e seu código pessoal está definido.

5. Verifique novamente sua combinação secreta e esteja certo que você pode recordar-se dela.
6. Para deixar o fecho seguro vire os mostradores.

Seu fecho só abrirá novamente com sua combinação secreta. Se quiser mudar para uma nova combinação, repita os passos **1 – 6**.

SALSA AIR (4059) – Ilustração 15. Os fechos de combinação numérica de alta qualidade são configurados de fábrica com a combinação 0-0-0. Para abrir o fecho selecione a combinação 0-0-0 e gire o botão na posição **A**. Para trancar a mala, feche e gire um ou mais mostradores.

1. Abra o fecho girando o botão na posição **A** deixando a combinação original.
2. Gire o botão na posição **A** e segure - enquanto
3. você gira os mostradores até a sua combinação secreta.
4. Solte o botão e seu código pessoal está definido.
5. Verifique novamente sua combinação secreta e esteja certo que você pode recordar-se dela.
6. Para deixar o fecho seguro vire os mostradores.

Agora, seu fecho só abrirá novamente com sua combinação secreta. Se quiser mudar para uma nova combinação, repita os passos **1 – 6**.

LIMBO (1419) – Ilustração 16. Esses fechos de combinação numérica de alta qualidade são configurados de fábrica com a combinação 0-0-0. Para abrir o fecho selecione a combinação 0-0-0 e gire o botão na posição **A**. Para trancar a mala, feche e gire um ou mais mostradores.

1. Abra o fecho girando o botão na posição **A** deixando a combinação original.
2. Gire o botão na posição **A** e segure – enquanto
3. define uma nova combinação com ajuda de um objeto afiado (p. ex., uma caneta) nos mostradores.
4. Solte o botão e seu código pessoal está definido.
5. Verifique novamente sua combinação secreta e esteja certo que você pode recordar-se dela.
6. Para deixar o fecho seguro vire os mostradores.

Seu fecho só abrirá novamente com sua combinação secreta. Se quiser mudar para uma nova combinação, repita os passos **1–6**.

LIMBO Notebook/Attaché (2706) – Ilustração 17. Os fechos de combinação numérica de alta qualidade são configurados de fábrica com a combinação 0-0-0. Para abrir o fecho selecione a combinação 0-0-0 e acione o botão **A**. Para trancar o fecho gire um ou mais mostradores.

1. Abrir a mala.
2. Pressionar e segurar o botão **A**.
3. Empurrar e segurar a alavanca na parte traseira do fecho **B** na direção da seta.
4. Soltar o botão **A** e configurar sua combinação pessoal girando os mostradores.
5. **MUITO IMPORTANTE:** Retornar a alavanca na parte traseira do fecho **B** à sua posição normal.
6. Verifique mais uma vez se a combinação configurada está correta e memorize muito bem sua combinação pessoal.
7. Tranque a mala. Modifique o número configurado girando os mostradores, agora o fecho está trancado.

Seu fecho só abrirá novamente com sua combinação secreta pessoal. Se quiser mudar para uma nova combinação, repita os passos **1–7**.

密碼鎖

設置您個人的數字組合

BOLERO, SALSA, SALSA DELUXE, SALSA DELUXE HYBRID (4275) – 圖片13.

這種優質密碼鎖在工廠已調為0-0-0。將數字盤撥至0-0-0並將按鍵按至**A**方位，即可開啟。若將數字盤轉動一次或多次，即可上鎖。

1. 將按鍵按至**A**。
2. 將按鍵轉至完全覆蓋“code”字樣。
3. 轉動數字盤，設定新的個人密碼。
4. 鬆開按鍵。新的個人密碼已成功設定。
5. 重新檢查一次密碼的設定是否正確，然後將個人密碼記錄下來並保存好。
6. 轉動數字盤，把已設定的密碼撥亂，即可上鎖。

現在，只有將數字盤轉至您的個人密碼，才能開鎖。如果您想改用另一密碼，請重覆上述**1-6**步驟。

BOSSA NOVA, BOSSA NOVA with Electronic Tag, SALSA with Electronic Tag,

SALSA DELUXE with Electronic Tag (4275a) – 圖片14. 這種優質密碼鎖在工廠已調為0-0-0。將數字盤撥至0-0-0並將按鍵按至**A**方位，即可開啟。若將數字盤轉動一次或多次，即可上鎖。

1. 將按鍵按至**A**。
2. 請利用一個尖狀物（例如一支圓珠筆）將按鈕 **B** 按下，直至其卡住。
3. 轉動數字盤，設定新的個人密碼。
4. 請朝 **A** 方向按下旋轉鎖 - 按鈕 **B** 重新彈起，您新的密碼組合已被成功設置。

5. 重新檢查一次密碼的設定是否正確，然後將個人密碼記錄下來並保存好。
6. 轉動數字盤，把已設定的密碼撥亂，即可上鎖。

現在，只有將數字盤轉至您的個人密碼，才能開鎖。如果您想改用另一密碼，請重覆上述**1-6**步驟。

SALSA AIR (4059) – 圖片15. 這種優質密碼鎖在工廠已調為0-0-0。將數字盤撥

至0-0-0並將按鍵按至**A**方位，即可開啟。若將數字盤轉動一次或多次，即可上鎖。

1. 將按鍵按至**A**方位，開啟鎖，開始設置個人密碼。
2. 將按鍵按至**A**方位(即對著數字盤的方向)並壓住。
3. 然後轉動數字盤，設置新的個人密碼。
4. 鬆開按鍵。新的個人密碼已成功設置。
5. 重新檢查一次密碼的設置是否正確，然後將個人密碼記錄下來並保存好。
6. 轉動數字盤，把已設置的密碼撥亂，即可上鎖。

現在，只有將數字盤轉至您的個人密碼，才能開鎖。如果您想改用另一密碼，請重覆上述**1-6**步驟。

LIMBO (1419) – 圖片16. 這款優質密碼鎖已於出廠時，將密碼調節為0-0-0。只需將數字盤撥至0-0-0，並按下**A**鍵，即可開啟。如要上鎖，可將鎖關上，然後轉動數字盤一次或一次以上即可。

1. 按下**A**鍵，將鎖打開，並開始設置個人密碼。
2. 緊按**A**鍵不放；同時，
3. 請利用一個尖狀物（例如一支圓珠筆）在齒輪處設置您新的密碼組合。
4. 鬆開按鍵，完成設定新的個人密碼。
5. 檢查新的密碼是否正確，然後確保自己記下密碼。
6. 轉動數字盤，將已設定的密碼撥亂，即可上鎖。

新的密碼現已生效，現在必須將數字盤轉至您的個人密碼，才能開鎖。 如果想再變更密碼，請重覆上述步驟**1-6**。

LIMBO Notebook/Attaché (2706) – 圖片17. 這款優質密碼鎖已於出廠時，將密碼調節為0-0-0。只需將數字盤撥至0-0-0，並按下**A**鍵，即可開啟。如要上鎖，可將鎖關上，然後轉動數字盤一次或以上即可。

1. 打開行李箱。
2. 緊按**A**鍵不放；同時，
3. 推高並握住密碼鎖後方的**B**槓桿。
4. 鬆開**A**鍵，但繼續握住**B**槓桿，然後轉動數字盤，設定新的個人密碼。
5. 設定完成後，緊記必須將**B**槓桿推回原來位置。
6. 檢查新的密碼是否正確，然後確保自己記下密碼。
7. 合上行李箱，並轉動數字盤，將已設定的密碼撥亂，即可上鎖。

新的密碼現已生效，現在必須將數字盤轉至您的個人密碼，才能開鎖。 如果想再更改密碼，請重覆上述步驟**1-7**。

密码锁

设置您个人的数字组合

BOLERO, SALSA, SALSA DELUXE, SALSA DELUXE HYBRID (4275) – 图片13.

这种优质密码锁在工厂已调为0-0-0。将数字盘拨至0-0-0并将按键按至**A**方位，即可开启。若将数字盘转动一次或多次，即可锁闭。设置您的个人密码

1. 将按键按至**A**。
2. 将按键转至完全覆盖“code”处。
3. 转动数字盘，设置新的个人密码。
4. 松开按键。您的新的个人密码已设置完毕。
5. 重新检查一次密码的设置是否正确，然后将个人密码记录下来并保存好。
6. 转动数字盘，把已设置的密码拨乱。锁即关闭。

现在，只有将数字盘转至您的个人密码，才能开锁。如果您想改用另一密码，请重复上述**1-6**步骤。

BOSSA NOVA, BOSSA NOVA with Electronic Tag, SALSA with Electronic Tag, SALSA DELUXE with Electronic Tag (4275a) – 图片14. 这种优质密码锁在工厂已调为0-0-0。将数字盘拨至0-0-0并将按键按至**A**方位，即可开启。若将数字盘转动一次或多次，即可锁闭。设置您的个人密码

1. 将按键按至**A**。
2. 请利用一个尖状物 (例如一支圆珠笔) 将按钮 **B** 按下，直至其卡止。
3. 转动数字盘，设置新的个人密码。
4. 请朝 **A** 方向按下旋转锁 – 按钮 **B** 重新弹起，您新的密码组合已被成功设置

5. 重新检查一次密码的设置是否正确，然后将个人密码记录下来并保存好。
6. 转动数字盘，把已设置的密码拨乱。锁即关闭。

现在，只有将数字盘转至您的个人密码，才能开锁。如果您想改用另一密码，请重复上述**1-6**步骤。

SALSA AIR (4059) – 图片15. 这种优质密码锁在工厂已调为0-0-0。将数字盘拨至0-0-0并将按键按至**A**方位，即可开启。若将数字盘转动一次或多次，即可锁闭。

1. 将按键按至**A**方位，开启锁，开始设置个人密码。
2. 将按键按至**A**方位(即对着数字盘的方向)并压住，
3. 然后转动数字盘，设置新的个人密码。
4. 松开按键。您的新的个人密码已设置完毕。
5. 重新检查一次密码的设置是否正确，然后将个人密码记录下来并保存好。
6. 转动数字盘，把已设置的密码拨乱。锁即关闭。

现在，只有将数字盘转至您的个人密码，才能开锁。如果您想改用另一密码，请重复上述**1-6**步骤。

LIMBO (1419) – 图片16. 这款高质量密码锁已于出厂时, 将密码调节为0-0-0。只需将数字盘拨至0-0-0, 并按下**A**按键, 就可开启。如要上锁, 可将锁关上, 然后转动数字盘一次或以上即可。

1. 按下**A**按键, 将锁打开, 并开始设置个人密码。
2. 紧按**A**键不放; 同时,
3. 请利用一个尖状物 (例如一支圆珠笔) 在齿轮处设置您新的密码组合。
4. 松开按键, 完成设置新的个人密码。
5. 检查新的密码是否正确, 然后确保自己记下密码。
6. 转动数字盘, 将已设置的密码拨乱, 就可上锁。

新的密码现已生效, 现在必须将数字盘转至您的个人密码, 才能开锁。如果想再次更改密码, 请重复上文的步骤**1-6**。

LIMBO Notebook/Attaché (2706) – 图片17. 这款高质量密码锁已于出厂时, 将密码调节为0-0-0。只需将数字盘拨至0-0-0, 并按下**A**键, 就可开启。如要上锁, 可将锁关上, 然后转动数字盘一次或以上即可。

1. 打开旅行箱。
2. 紧按**A**键不放; 同时,
3. 推高并握住密码锁后方的**B**杆。
4. 松开**A**键, 但继续握住**B**杆, 然后转动数字盘, 设置新的个人密码。
5. 设置完成後, 紧记务必将**B**杆推回原来位置。
6. 检查新的密码是否正确, 然后确保自己记下密码。
7. 合上旅行箱, 并转动数字盘, 将已设置的密码拨乱, 就可上锁。

新的密码现已生效, 现在必须将数字盘转至您的个人密码, 才能开锁。如果想再次更改密码, 请重复上文的步骤**1-7**。

다이얼 잠금장치 나만의 비밀번호로 셋팅하기

BOLERO, SALSA, SALSA DELUXE, SALSA DELUXE HYBRID (4275) - 그림13. 품질검사를 통과한 다이얼잠금장치는 공장 출하시 0-0-0으로 셋팅되어 있습니다. 잠금장치를 열기 위해서는 다이얼을 0-0-0으로 맞추고 버튼을 **A** 방향으로 밀어주어야 합니다. 가방을 잠그기 위해서는 잠금장치의 다이얼을 변경하면 됩니다.

1. 셋팅된 번호로 맞춘 후 버튼을 **A**방향으로 밀어 잠금장치를 엽니다.
2. 버튼을 'Code'라는 글자가 가려질 때까지 민 후, 원하는 다이얼 번호를 셋팅해줍니다.
3. 버튼을 놓으면 새로운 비밀번호가 셋팅됩니다.
4. 셋팅된 번호가 제대로 작동하는지 확인하시고 셋팅된 비밀번호를 잘 기억해 두십시오.
5. 가방을 닫고 다이얼 번호를 돌리면 가방이 잠기게 됩니다.

다이얼 잠금장치는 이제 새로 셋팅한 본인만의 비밀번호로만 열리게 됩니다. 다른 비밀번호로 바꾸길 원하시는 경우에는 **1-5**까지의 절차를 반복하십시오.

BOSSA NOVA, BOSSA NOVA with Electronic Tag, SALSA with Electronic Tag, SALSA DELUXE with Electronic Tag (4275a) - 그림14. 품질검사를 통과한 다이얼잠금장치는 공장 출하시 0-0-0으로 셋팅되어 있습니다. 잠금장치를 열기 위해서는 다이얼을 0-0-0으로 맞추고 버튼을 **A** 방향으로 밀어주어야 합니다. 가방을 잠그기 위해서는 잠금장치의 다이얼을 변경하면 됩니다.

1. 셋팅된 번호로 맞춘 후 버튼을 **A**방향으로 밀어 잠금장치를 엽니다.
2. (볼펜 같은) 뾰족한 물체를 사용하여 **B** 버튼을 들어갈 때까지 누릅니다.
3. 버튼을 놓으면 새로운 비밀번호가 셋팅됩니다.
4. 버튼을 다시 **A** 방향으로 밀니다 - **B** 버튼이 다시 튀어 오르면서 새로운 비밀번호가 셋팅됩니다.

4. 셋팅된 번호가 제대로 작동하는지 확인하시고 셋팅된 비밀번호를 잘 기억해 두십시오.
5. 가방을 닫고 다이얼 번호를 돌리면 가방이 잠기게 됩니다.

다이얼 잠금장치는 이제 새로 셋팅한 본인만의 비밀번호로만 열리게 됩니다. 다른 비밀번호로 바꾸길 원하시는 경우에는 **1-5**까지의 절차를 반복하십시오.

SALSA AIR (4059) - 그림15. 품질검사를 통과한 다이얼잠금장치는 공장 출하시 0-0-0으로 셋팅되어 있습니다. 잠금장치를 열기 위해서는 다이얼을 0-0-0으로 맞추고 버튼을 **A** 방향으로 밀어주어야 합니다. 가방을 잠그기 위해서는 잠금장치의 다이얼을 변경하면 됩니다.

1. 셋팅된 번호로 맞춘 후 버튼을 **A** 방향으로 밀어 잠금장치를 엽니다.
2. 버튼을 **A** 방향으로 민 상태에서 원하는 다이얼 번호를 셋팅해 줍니다.
3. 버튼을 놓으면 새로운 비밀번호가 셋팅됩니다.
4. 셋팅된 번호가 제대로 작동하는지 확인하시고 셋팅된 비밀번호를 잘 기억해 두십시오.
5. 가방을 닫고 다이얼 번호를 돌리면 가방이 잠기게 됩니다.

다이얼 잠금장치는 이제 새로 셋팅한 본인만의 비밀번호로만 열리게 됩니다. 다른 비밀번호로 바꾸길 원하시는 경우에는 **1-5**까지의 절차를 반복하십시오.

LIMBO (1419) - 그림16. 품질검사를 통과한 다이얼잠금장치는 공장 출하시 0-0-0으로 셋팅되어 있습니다. 잠금장치를 열기 위해서는 다이얼을 0-0-0으로 맞추고 버튼을 **A** 방향으로 눌러주어야 합니다. 가방을 잠그기 위해서는 잠금장치의 다이얼을 변경하면 됩니다.

1. 셋팅된 번호로 맞춘 후 버튼을 **A** 방향으로 눌러 잠금장치를 엽니다.
2. 버튼을 **A** 방향으로 누른 상태에서 원하는 다이얼 번호를 셋팅해 줍니다.
3. (불편 같은) 뾰족한 물체를 사용하여 새로운 비밀번호를 다이얼로 세팅합니다.
4. 셋팅된 번호가 제대로 작동하는지 확인하시고 셋팅된 비밀번호를 잘 기억해 두십시오.
5. 가방을 닫고 다이얼 번호를 돌리면 가방이 잠기게 됩니다.

다이얼 잠금장치는 이제 새로 셋팅한 본인만의 비밀번호로만 열리게 됩니다. 다른 비밀번호로 바꾸길 원하시는 경우에는 **1-5** 까지의 절차를 반복하십시오.

LIMBO Notebook/Attaché (2706) - 그림17. 품질검사를 통과한 다이얼잠금장치는 공장 출하시 0-0-0으로 셋팅되어 있습니다. 잠금장치를 열기 위해서는 다이얼을 0-0-0으로 맞추고 버튼을 **A** 방향으로 눌러주어야 합니다. 가방을 잠그기 위해서는 잠금장치의 다이얼을 변경하면 됩니다.

1. 셋팅된 번호로 맞춘 후 **A** 버튼을 눌러 가방을 엽니다.
2. **A** 버튼을 누른 상태에서 잠금장치의 안쪽 면에 있는 **B** 레버를 위쪽으로 당기고 그 상태를 유지해주시시오.
3. **A** 버튼을 놓고 **B** 레버가 위로 당겨져있는 상태에서 원하는 다이얼 번호를 셋팅해 줍니다.
4. **B** 레버를 원래의 위치로 되돌립니다. <매우 중요!>
5. 셋팅된 번호가 제대로 작동하는지 확인하시고 셋팅된 비밀번호를 잘 기억해 두십시오.
6. 가방을 닫고 다이얼 번호를 돌리면 가방이 잠기게 됩니다.

다이얼 잠금장치는 이제 새로 셋팅한 본인만의 비밀번호로만 열리게 됩니다. 다른 비밀번호로 바꾸길 원하시는 경우에는 **1-6** 까지의 절차를 반복하십시오

TSA LOCK® 정보. 이 잠금 장치는 교통 보안점(TSA)이나 기타 교통 보안 기관들(미국, 캐나다, 일본 내)의 직원만 개방시킬 수 있도록 되어 있습니다. 승인된 잠금 장치인 Travel Sentry®는 이것 자체의 레이블로 식별되며 이에 따라 처리됩니다. 이 시스템은 허가 받은 사람이 짐가방 개폐시 잠금에 영향을 주지 않고도 이를 수행할 수 있도록 해 줍니다.

コンビネーションロック 個人的な暗証番号をセットする

BOLERO, SALSA, SALSA DELUXE, SALSA DELUXE HYBRID (4275) – 図13.
このコンビネーションロックは、工場で品質検査の後、ダイヤルを0-0-0に合わせると開くように初期設定されています。ダイヤルを回して0-0-0とセットし、開錠用ツマミをA方向に押すと開きます。施錠は、ダイヤルを回して、別の数字が見えるようになれば完了です。

1. ダイヤルを回して設定されている暗証番号が現れるようにし、開錠用ツマミをA方向に押して開錠します。
2. コード (Code) ということばが見えなくなるまで、ツマミを回してください。
3. ツマミを押したままの状態 でダイヤルを回して、あなたのナンバーをセットしてください。
4. ツマミから手を離すと、その番号が新しい暗証番号としてセットされます。
5. 設定した暗証番号を再度確認し、忘れないように必ず記憶しておいてください。
6. ダイヤルを回して、別の数字が見えるようになれば施錠完了です。

設定した暗証番号に合わせない限り、開錠することはできません。暗証番号を変更したい場合は 上記1-6のステップを繰り返してください。

BOSSA NOVA, BOSSA NOVA Electronic Tag 搭載, SALSA Electronic Tag 搭載, SALSA DELUXE Electronic Tag 搭載 (4275a) – 図14. このコンビネーションロックは、工場で品質検査の後、ダイヤルを0-0-0に合わせると開くように初期設定されています。ダイヤルを回して0-0-0とセットし、開錠用ツマミをA方向に押すと開きます。施錠は、ダイヤルを回して、別の数字が見えるようになれば完了です。

1. ダイヤルを回して設定されている暗証番号が現れるようにし、開錠用ツマミをA方向に押して開錠します。
2. 先の尖った物 (ボールペンなど) を用いて、ロックされるまでボタンBを押し込みます
3. ダイヤルを回して、あなたのナンバーをセットしてください。
4. 再度ツマミA方向へ押してください。ボタンBが再び突き出て、その番号が新しい暗証番号としてセットされます

5. 設定した暗証番号を再度確認し、忘れないように必ず記憶しておいてください。
6. ダイヤルを回して、別の数字が見えるようになれば施錠完了です。

設定した暗証番号に合わせない限り、開錠することはできません。暗証番号を変更したい場合は 上記1-6のステップを繰り返してください。

SALSA AIR (4059) – 図15. このコンビネーションロックは、工場で品質検査の後、ダイヤルを0-0-0に合わせると開くように初期設定してあります。ダイヤルを回して0-0-0とセットし、開錠ボタンをA方向に押すと開きます。施錠は、ダイヤルを回して、別の数字が見えるようにすると完了です。

1. ダイヤルを回して設定されている暗証番号が現れるようにし、開錠用ツマミをA方向に押すと、鍵が開きます
2. 開錠用ツマミをA方向に押したままの状態 でダイヤルを回し、
3. 新しく暗証番号にしたいと思う番号に合わせ、
4. ツマミから手を離すと、その番号が新しい暗証番号としてセットされます。
5. 設定した暗証番号を再度確認し、必ず忘れないように記憶してください。
6. ダイヤルを回して、別の数字が見えるようにしますと施錠完了です。

設定した暗証番号に合わせない限り、開錠することはできません。暗証番号を変更したい場合は上記1-6のステップを繰り返してください。

LIMBO (1419) – 図16. このコンビネーションロックは、工場側で品質検査の後、ダイヤルを0-0-0に合わせると開くように初期設定してあります。ダイヤルを回して0-0-0とセットし、開錠ボタン**A**を押すと開きます。施錠は、ダイヤルを回して、別の数字が見えるようになれば完了です。

1. ダイヤルを回して設定されている暗証番号が現れるようにし、開錠ボタン**A**を押すと、鍵が開きます。
2. 開錠ボタン**A**を押したままの状態ダイヤルを回します。
3. 先の尖った物（ボールペンなど）を用いて、新しく暗証番号にしたいと思う番号に調整してください。
4. ボタンから手を離すと、その番号が新しい暗証番号としてセットされます。
5. 設定した暗証番号を再度確認し、忘れないように必ず記憶しておいてください。
6. ダイヤルを回して、別の数字が見えるようになれば施錠完了です。

設定した暗証番号に合わせない限り、開錠することはできません。暗証番号を変更したい場合は 上記1-6のステップを繰り返してください。

LIMBO Notebook/Attaché (2706) – 図17. このコンビネーションロックは、工場品質検査の後、ダイヤルを0-0-0に合わせると開くように初期設定してあります。ダイヤルを回して0-0-0とセットし、開錠ボタン**A**を押すと開きます。施錠は、ダイヤルを回して、別の数字が見えるようにすると完了です。

1. ケースを開けます。
2. 開錠ボタン**A**を、押したままの状態
3. ロックの後ろ側にあるレバー**B**を上へ上げます。
4. レバー**B**を上げた状態でボタン**A**を離し、ダイヤルを回し新しく暗証番号にしたいと思う番号に合わせます。
5. その後必ず、レバー**B**をもとの位置に戻してください。
6. 設定した暗証番号を再度確認し、必ず忘れないように記憶してください。
7. ケースを閉め、ダイヤルを回して、別の数字が見えるようになれば施錠完了です。

設定した暗証番号に合わせない限り、開錠することはできません。
暗証番号を変更したい場合は上記1-7のステップを繰り返してください。

TSA LOCK®について: (例えば米国、カナダ、日本の) 運輸保安局 (TSA) やその他の検査当局の職員だけが開けることのできるロック。このTravel Sentry®認定ロックには目印となるラベルが付いているので、それと区別され、相応に取り扱われます。このシステムによって、当局職員はロックの機構を壊すことなく、ラゲージを開閉することができます。

FIGURE 13

**BOLERO, SALSA, SALSA DELUXE,
SALSA DELUXE HYBRID, (4275)
COMBINATION LOCK**

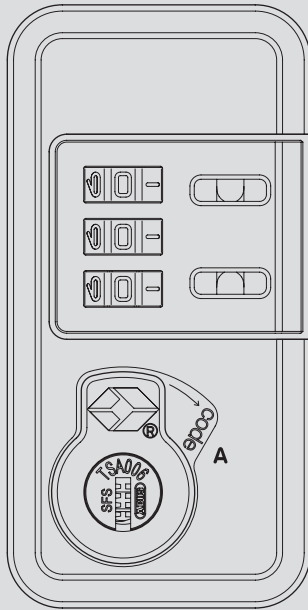


FIGURE 14

**BOSSA NOVA, BOSSA NOVA with Electronic Tag,
SALSA, SALSA DELUXE with Electronic Tag (4275)
COMBINATION LOCK**

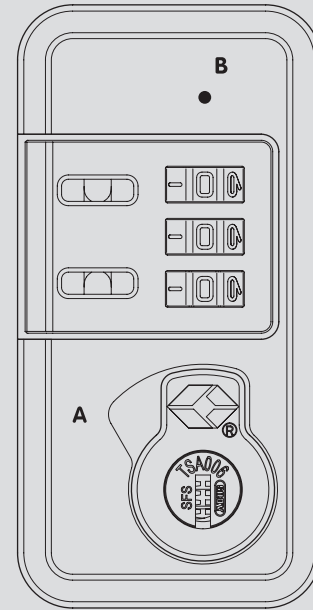


FIGURE 15

SALSA AFR (4059)
COMBINATION LOCK

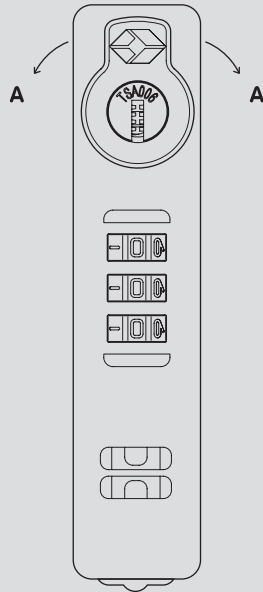


FIGURE 16

LIMBO (1419)
COMBINATION LOCK

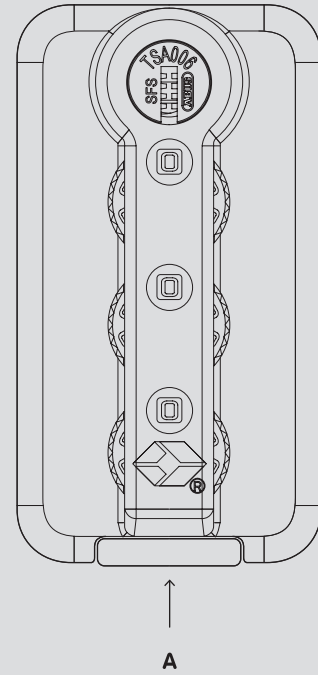


FIGURE 17

LIMBO (FOR NOTEBOOK/ATTACHÈ) (2706)
COMBINATION LOCK

